





# Le pays de Lorient

## Ports

- 1 Port de plaisance de Guidel
- 2 Port de plaisance du Kervegan - Larmor-Plage
- 3 Port de plaisance de Lorient - Base des Sous-Marins (professionnel)
- 4 Port de plaisance de Lorient
- 5 Port de plaisance de Keroman
- 6 Port de Lanester
- 7 Port de Hennebont
- 8 Port de plaisance de Locmiquélic
- 9 Port de plaisance de Port-Louis
- 10 Port de plaisance de Ban Gâvres
- 11 Port de plaisance de l'Île de Groix

## Musées, espaces de découverte

- Muséum, discovery areas / Museen, Erlebnisbereiche / Museos, espacios de descubrimiento
- Cité de la voile Eric Tabarly Lorient
- Sous-marin Flote 5445 et son musée Lorient
- Musée sous-marin Lorient
- Musée de la Compagnie des Indes Port-Louis
- Musée de la marine Port-Louis
- Observatoire du plancton Port-Louis
- Maison de l'Île de Kerner Riantec
- Odysseum Pont-Scorff
- Cour des métiers d'art Pont-Scorff
- Atelier d'Estaline Pont-Scorff
- Espace Pierre de Craze Pont-Scorff
- Musée des tours Broerec'h Hennebont
- Haras National Hennebont
- Écomusée industriel des Forges Inzinzac-Lochrist
- Tisserie Brandérion
- Écomusée Ile de Groix

## Édifices fortifiés

- Fortified buildings / Befestigte Bauten / Edificios fortificados
- Mur de l'Atlantique Plameur
- Fort-Bloqué Plameur
- Base des Sous-Marins de Keroman Lorient
- Fort de Pen Mané Locmiquélic
- Citadelle Lorient
- Fort de Port-Pars Gâvres
- Remparts avec la porte Broerec'h Hennebont

## Villes labellisées

- Classified cities / Gezeichnete Städte / Ciudades clasificadas
- Villes d'Art et d'Histoire et Villes Historiques
- Ville et Métiers d'Art

## Phares, sémaphores et tours d'observation

- Lighthouses, beacons and towers / Leuchttürme, Semaforen / Faros, sendiforos y torres
- Phare de Pen-Men Ile de Groix
- Phare de la Pointe des chats Ile de Groix
- Sémaphore de Beg Melen Ile de Groix
- Phare de Kerbel (gruel) Riantec
- Phare de Poulbric Riantec
- Tour de découverte Lorient
- Moulin observatoire Lorient
- Sémaphore de la barre d'El et Plouhinec

## Zoos et parcs animaliers

- Zoological and animal parks / Zoos und Tierparks / Zoológicos y parques de animales
- Autruches de la Soudraie Guidel
- Zoo de Pont-Scorff Pont-Scorff

## Autres principaux sites remarquables

- Other main remarkable sites / Andere sehenswerte Orte / Otros centros principales de interés
- Parc à bois de St Isidore Lanester
- Pont du Bonhomme Lanester
- Cimetière à bateaux de Kerhervy Lanester
- Abri de défense passive Lorient
- Réservoir d'eau Lorient
- Villa Margaret Larmor-Plage
- 3 vitrines de Kernevel Larmor-Plage
- Alignements de Kersolan Languidic
- Poul Fetan Quistinic

## Informations pratiques

- Practical Information / Praktische Informationen / Informaciones prácticas
- Site d'intérêt ornithologique Ornithological site / Or für Vogelkunde / Lugar de interés ornitológico
- Point de vue View point / Aussichtspunkt / Mirador
- Zone de pêche à pied See food fishing / Bei Niedrigwasser Muscheln Und Krebszere fischen / Pesca a pie
- Office de Tourisme Tourist information (all year) / Touristeninformation (ganz jährig) / Información turística durante todo el año
- Point of information points open during the holidays / Touristeninformation über die Feiertage / Información turística abierta durante una parte del año
- Embarquement passagers et bateau-bus Embarkation for regular ferry and seasonal maritime links / Einschiffung für die regelmäßigen Überfahrten des ganz Jahr über oder während der Saison / Puntos de embarcación para los enlaces marítimos regulares durante el año y en temporada
- Liaison maritime Sea link / Schiffverbindung / Servicio de transporte marítimo
- Gare SNCM Railway station / Bahnhof / Estación de tren
- Aéroport Airport / Flughafen / Aeropuerto

## Loisirs

- NEARSHORE Water-based / Nautische / Náuticos
- Centre nautique / Nautical Centre / Wassersportzentrum / Centro náutico
- Jet ski / Jet Ski / Jetski / Moto acuática
- Pédalage sous-marin / Scuba diving / Tauchen / Submarinismo
- Kayak de mer / Sea Kayak / Meereskajak / Piragüismo en mar
- Surf / Surf / Surfen / Surf
- Plein nature Natural leisure / Freizeit in der Natur / Ocio de plena naturaleza
- Randonnées accompagnées / Guided hiking tours / Geführte Wanderungen / Senderismo con acompañamiento
- Canoë-kayak / Canoe kayak / Kajak- und Kano-Sport / Piragüismo y kayak
- Club de plage / Beach club / Strandklub / Club de playa
- Équitation / Horse-riding / Reiten / Equitación
- Golf / Golf / Golf / Golf
- Locations de vélos / Bicycle hire / Fahrradverleih / Alquiler de bicicletas
- Mini-golf / Mini-golf / Mini-golf / Mini-golf
- Parcs d'aventures / Adventure park / Erlebnispark / Parque de aventuras
- Quaid / Quaid / Quaid-Touren / Quaid
- Skate parcs / Skate parks / Skateparks / Parques de skate
- Bien-être Well-being activities / Wellness-Freizeitvergnügen / Bienestar
- Spa / Spa / Wellness-Resort / Spa
- Piscines / Swimming pools / Schwimmbäder / Piscinas
- LOISIRS D'INTÉRIEUR Indoor activities / Indoor-Freizeitgestaltung / Ocio de interior
- Bowling / Bowling / Bowling / Bolera
- Casino / Casino / Spielcasino / Casino
- Cinéma / Cinema / Kino / Cine
- Parcs de jeux et loisirs / Games and leisure parks / Spiel- und Freizeitparks / Parque de juegos y ocio
- Patinoire / Skating rink / Schlittschuhbahn / Pista de patinaje

## Liste des Plages (au 01/07 au 31/09) Beaches / Strände / Playas

**Spécialité: Supermer / Lebensmittel / Alimentos**  
**Gâvres :** La Grande Plage • **Guidel :** La Falaise, Lanéhenn, Le Loch, Pen Er Malo • **Île de Groix :** Les Grands Sables, Larmor-Plage, Port-Mélieux • **Larmor-Plage :** Kerguelen Les Mouettes, Kerguelen Les Roseaux, Port-Maria, Touhars • **Plameur :** La Forêt-Bloquée, Les Kaulins, Le Pirello, l'Anse du Stole • **Plouhinec :** Le Maguennec, Kervégant • **Port-Louis :** La Grande Plage.  
**Accèsibles aux Personnes à Mobilité Réduite**  
 Access for disabled persons / Behindertengerecht / Accesible a las personas en situación de discapacidad  
**Guidel :** Le Bas Pouldu • **Larmor-Plage :** Kerguelen, Locquetillas, Port-Maria, Touhars • **Plameur :** l'Anse du Stole • **Plouhinec :** Kervégant, Le Maguennec, Le Maguennec.  
**Avec Douche With shower / Mit Dusche / Con ducha**  
**Guidel :** Le Bas Pouldu, la Falaise, Le Loch, Pen Er Malo • **Larmor-Plage :** Kerpape, Locquetillas, Port-Maria, Touhars • **Plameur :** Le Fort-Bloqué, Les Kaulins, Le Courcargat, Kerroc'h, Le Pirello, Port Fontaine, l'Anse du Stole • **Plouhinec :** Kervégant, Le Maguennec • **Port-Louis :** La Grande Plage.  
**Avec WC Accessibles aux Personnes à Mobilité Réduite**  
 Public toilets with access for disabled persons / Öffentlich Toiletten, behindertengerecht / Asnos públicas accesibles a las personas en situación de discapacidad  
**Larmor-Plage :** Kerguelen près de l'Hotel Les Mouettes et du Point Passion Plage, Locquetillas, Port-Maria, Touhars • **Plameur :** l'Anse du Stole • **Plouhinec :** Kervégant, Le Maguennec.  
**Animaux admis Pets accepted / Haustiere erlaubt / Se aceptan animales**  
 Accused.  
**Possédant le Label Pavillon Bleu**  
 Possessing the label / Pavillon bleu • / Die Qualitätslabel • Pavillon bleu • bestizend / Poseyendo el sello de calidad / Pavillon bleu  
**Guidel :** La Falaise, Le Loch, Pen Er Malo • **Plouhinec :** Kervégant, Le Maguennec

Les coffrets cadeaux qu'il vous faut !  
 Détendez-vous, on s'occupe de tout !  
 www.breizh-box.fr - Réservation et conseils au 02 97 847 800



# Quéven

À chacun son petit trésor  
 La ville cache bien son jeu ! Partir à la découverte de Quéven, c'est effectivement comme participer à un jeu de piste. On sait où l'on va arriver mais on n'a aucune idée de ce que l'on va traverser. Qui s'attendrait par exemple à trouver une salle de spectacles à la programmation top niveau en plein centre-ville ? Qui avait prévu d'arpenter des espaces quasi sauvages à deux pas des zones urbanisées ? Lequel d'entre nous envisageait de trouver un golf à proximité d'un haut lieu de mémoire de la résistance française ? Vous ? Même si vous estimez faire partie des plus chanceux, on parie qu'un autre petit trésor vous attend quelque part...



Le centre-ville rénové donne aujourd'hui à la commune un aspect aéré et parfaitement organisé. D'ombrière, le visiteur de passage a le sentiment qu'on n'attendait que lui. Les habitants, quant à eux, profitent de la douceur de vivre au quotidien. Et pour cause, l'aménagement, dans le bourg et en dehors, a été pensé pour favoriser les modes de déplacements doux comme la marche ou le vélo. Un réseau de pistes cyclables sécurisées permet même l'accès aux villes voisines de Gestel, Guidel (jusqu'à la plage), Lorient ou encore Plameur.

Du côté des marcheurs du dimanche ou des randonneurs au long cours, Quéven est une pépite. Les trois circuits de randonnées qui sillonnent la totalité de la commune offrent un accès illimité à tous ses secrets. Nous vous mettons sur le chemin mais c'est à vous de les trouver...



Chemins à travers bois, le long des ruisseaux, des prés salés, des roselières... Le circuit de randonnée « du Scave au Scorrff » (boucle de 10,4 km) vous permettra de découvrir le parc de Kerzec et les rives sauvages du Scorrff et du Scave. Grâce au sentier de curiosité de l'estuaire du Scorrff (boucle de 2,5 km), vous découvrirez les particularités d'un écosystème complexe qui vit sous l'influence des marées (plantes halophiles, oiseaux, reptiles...). Cette marche sera aussi l'occasion de découvrir un patrimoine historique dramatiquement marqué par la Seconde Guerre mondiale et notamment par les bombardements (85% de la ville détruite) et la Résistance de la Poche de Lorient dont Quéven marquait la frontière nord. Vous devinez l'ancienne voie de chemin de fer, le pont brûlé, les anciennes poudrrières du Menlec, la chapelle Notre Dame de Bon Secours, l'église Saint-Pierre Saint-Paul, conservant les statues de la chapelle de La Trinité (XVII<sup>e</sup> siècle) détruite durant la guerre...



La boucle de 5,2 km, « Le golf de Quéven », vous permettra de faire le tour du golf à travers bois et le long des ruisseaux de Kerrisseau et du Scave en marchant, en courant, à vélo et même à cheval. Vous pourrez découvrir les vestiges du château de Kerrisseau (XVIII<sup>e</sup> siècle) sa fontaine et son lavoir, le moulin et son étang côté Pont-Scorff. Et bien plus encore...

Une fois vos petits trésors en poche, prévoyez déjà d'approfondir certaines pistes... À Quéven, c'est le jeu !

la solution billetterie pour programmer toutes vos activités, visites et spectacles  
 Toute l'année en agence ou par internet Plus de 140 prestations - Tarifs préférentiels  
 Un service de Lorient Bretagne Sud Tourisme  
 02 97 847 800  
 accueil@lorient-tourisme.fr  
 www.lorientbretagnesdoutourisme.fr

Laissez-vous surprendre  
 Plage des Grands Sables Ile de Groix  
 Zoo de Pont-Scorff  
 www.lorientbretagnesdoutourisme.fr